



Distr. LIMITADA

FCCC/CP/1997/L.5 8 de diciembre de 1997

ESPAÑOL

Original: INGLÉS

CONFERENCIA DE LAS PARTES Tercer período de sesiones Kyoto, 1º a 10 de diciembre de 1997 Tema 5 del programa

APROBACIÓN DE UN PROTOCOLO U OTRO INSTRUMENTO JURÍDICO: CUMPLIMIENTO DEL MANDATO DE BERLÍN

<u>Cuestiones metodológicas relativa a un protocolo</u> <u>u otro instrumento jurídico</u>

Proyecto de decisión presentado por el Comité Plenario

La Conferencia de las Partes,

Recordando sus decisiones 4/CP.1 y 9/CP.2,

<u>Haciendo suyas</u> las conclusiones pertinentes adoptadas por el Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico en su cuarto período de sesiones (FCCC/SBSTA/1996/20, párrs. 30 y 54),

- 1. Reafirma que las Partes deben utilizar las Directrices revisadas de 1996 para realizar los inventarios nacionales de los gases de efecto invernadero preparadas por el Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC) a fin de calcular las emisiones antropógenas por las fuentes y la absorción por los sumideros de los gases de efecto invernadero no controlados por el Protocolo de Montreal e informar al respecto;
- 2. <u>Afirma</u> que se deben calcular las emisiones efectivas de los hidrofluorocarbonos, los perfluorocarbonos y el hexafluoruro de azufre, cuando se disponga de los datos, y que esos cálculos deben utilizarse para la presentación de informes sobre las emisiones. Las Partes deben hacer todo los esfuerzos posibles por determinar las fuentes de datos necesarias;

- 3. Reafirma que los potenciales de calentamiento atmosférico (PCA) utilizados por las Partes deben ser los señalados por el IPCC en su Segundo Informe de Evaluación ("valores de los PCA establecidos en 1995 por el IPCC") sobre la base de los efectos de los gases de efecto invernadero con un horizonte temporal de 100 años, teniendo en cuenta las complejas incertidumbres inherentes a las estimaciones de los potenciales de calentamiento atmosférico. Además, únicamente a título de información, las Partes podrán utilizar también otro horizonte temporal, según lo previsto en el Segundo Informe de Evaluación;
- 4. Recuerda que, con arreglo a las Directrices revisadas de 1996 para realizar los inventarios nacionales de los gases de efecto invernadero preparadas por el IPCC, las emisiones calculadas sobre la base del combustible vendido a naves o aeronaves del transporte internacional no deben incluirse en los totales nacionales sino comunicarse por separado; e insta al Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico a que siga examinando la inclusión de esas emisiones en los inventarios generales de los gases de efecto invernadero de las Partes; y
- 5. <u>Decide</u> que las emisiones resultantes de operaciones multilaterales realizadas en virtud de la Carta de las Naciones Unidas no se incluirán en los totales nacionales sino que se comunicarán por separado. Las emisiones relativas a otras operaciones se incluirán en el total nacional de las emisiones de una o más de las Partes de que se trate.

----